

Կամաւորի

Չայնը

Voice of the Volunteer



Աշուն 2018

Կամաւորի Չայնը

Provided By: The Homenetmen Eastern Region USA & Armenian Youth Federation - Youth Organization of the Armenian Revolutionary Federation Eastern Region USA

VOLUME 3, ISSUE 7 - Fall 2018



Մամլոյ Զադորդագրութիւն

Յ.Մ.Ը.Մ.-ի 100 Ամեակի Տօնակատարութիւն եւ Կեդրոնական Վարչութեան Ատենապետ Եղբայր Գառնիկ Մկրտիչեանի այցելութիւն Արեւելեան Ա.Մ.Ն.

Սիրելի ժողովուրդ,

Յ.Մ.Ը.Մ.-ի Արեւելեան Միացեալ Նահանգներու Շրջանային Վարչութիւնս մեծ ուրախութեամբ կը տեղեկացնէ Ձեզ՝ թէ Յ.Մ.Ը.Մ.-ի հիմնադրութեան 100 Ամեակի Տօնակատարութիւններու առթիւ, ընդառաջելով Շրջանային Վարչութեանս հրաւերին՝ շրջանս պիտի այցելէ միութեանս Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Եղբայր Գառնիկ Մկրտիչեանը: Եղբոր այցելութիւնը տեղի պիտի ունենայ Զոկտեմբեր 22, 2018-էն Զոկտեմբեր 29, 2018:

Օգտուելով այս հազուագիւտ առիթէն Վարչութիւնս կազմակերպած է յատուկ հանդիպումներ պաշտօնական և ժողովրդային, որ Եղբայր Գառնիկը մօտէն ծանօթանայ շրջանիս և մեր եղբայրական ջերմ մթնոլորտին: Եղբայր Գառնիկը պիտի այցելէ հետեւեալ գաղութները՝

Երեքշաբթի Զոկտեմբեր 23
Չորեքշաբթի Զոկտեմբեր 24
Յինգշաբթի Զոկտեմբեր 25
Շաբաթավերջ Զոկտեմբեր 26-28

Ուաշինկթօն
Նիւ Եորք
Նիւ Ճրզի
Պոսթօն

Պոսթոնի մեջ ներկայ պիտի գտնուի Հարիւրամեակին նուիրուած միջոցառումներուն՝

Շաբաթ Յոկտեմբեր 27ին Խմբապետական համագումարին, մարզական մրցաշարքին, ճաշկրոյթ-Պարահանդեսին:

Կիրակի Յոկտեմբեր 28ին Դրօշ օրհներօքին, Հոգեհանգիստի առարողութեան և Պաշտօնական հանդիսութեան:

Կը հրաւիրենք շրջանիս ժողովուրդը վերոնշեալ միջոցառումներուն, որ միասնաբար տօնենք միութեանս Հարիւրամեայ վաստակը:

Բարձրացիր-Բարձրացուր

Հ.Մ.Ը.Մ.-ական ջերմ բարեկներով՝

Հ.Մ.Ը.Մ.-ի

**ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՅԱՆԳՆԵՐՈՒ
ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ**

Homenetmen Central Executive Chairman Karnig Meguerdichian to Celebrate Centennial in Eastern Region

The Central Executive Chair of the Armenian General Athletic Union (“Homenetmen”), Karnig Meguerdichian, will be visiting the Eastern United States from October 22 to October 29. In honor of his visit, the Regional Executive Board has organized several special gatherings, both private and public, for Meguerdichian to meet the union’s supporters in the Eastern United States. Here is the projected timeline for Meguerdichian’s trip, in which he will visit a number of major cities:

- Tuesday, October 23: Washington D.C.
- Wednesday, October 24: New York
- Thursday, October 25: New Jersey
- Friday-Sunday, October 26-28: Boston

He will also be attending the following events in Boston in celebration of the centennial anniversary of Homenetmen:

- Saturday, October 27: the athletic games, the “*Khmpabed*” conference, and the dinner dance featuring Koko Asayan
- Sunday, October 28: will attend the flag blessing and requiem services at St Stephens Church in Watertown, which will be followed by a scout-led march to the ACEC and conclude with a historic and entertaining celebratory program with a special performance by Sayat Nova Dance Company

All community members are invited to join in marking and celebrating the 100th anniversary of this beloved organization's establishment.

Sunday at the AYF Olympics: Philadelphia Wins Again

By: Mark Gavoor AYF Alumni

For weeks leading up, anyone going to the AYF Olympics in Philadelphia was a bit worried. The long-range forecast showed rain Thursday through Monday. We were concerned about the games being rained out. Weather forecasting is a fickle type of prognostication and often, as was the case this weekend, they were wrong. Except for a delay in the tennis competition, everything went off as expected. The softball games on Saturday were played under overcast skies that actually kept the heat lower. On Sunday, we were all delighted that we dodged the rain but that changed when the heat and humidity were both in the high eighties. It was a good though sweltering day.



Sunday is the Track and Field Day. Given that over 230 athletes participated in these games, the march was quite impressive. Master of Ceremonies and Co-Chair of the 2018 Olympic Steering Committee, Shant Aghajanian, welcomed one and all and spoke about the wonderful 85-year legacy of the Armenian Youth Federation, and how it continues to mean so much to so many of us. His Eminence Archbishop Oshagan Choloyan blessed the AYF Olympic Games and athletes for the last time. His words of encouragement and inspiration will be missed in the years to come. Representatives of the ARF, ARS, Hamazkayin, and Homenetmen all spoke. Perennial PA Announcer and Olympic King, Alec Sarafian, said that the AYF Central Executive had dedicated the Track and Field part of the Olympics in honor of Aram "Sonny" Gavoor who had coached the Detroit teams for thirty years. The entire Detroit team donned t-shirts with "It's Always Sonny" on the front and "Gavoor" on the back.

The long jump, triple jump, shot put, and discus were all under way early in the morning, well before the opening ceremonies. As the track events began in earnest, it was clear that Boston and Philadelphia were going to battle it out for first and second with Detroit and New Jersey doing the same for third and fourth places. The athletes were inspired and fought the heat and fatigue to do their best for themselves and their teams. In the end, Philadelphia edged Boston but not until the final relays of the day. Similarly, in the fight for third place New Jersey bested Detroit in the last events of the day. This is the second win in a row for Philadelphia. If they win again next year in Chicago, they will retire the cup. Coach Dave Papazian is probably already thinking about that!

Anoush Krafian of Greater Boston broke the Women's High Jump record set by Detroit's Carol Misserlian in the 1976 Providence Olympic Games. Anoush went on to become a high-scorer in these games. She was joined as a high-scorer by Andrew Devedjian of Chicago and Lilly Kerneghan of Providence. It was the second time that Anoush was a high-scorer, and Andrew's first time.



The winners were announced and the trophies were passed out at the Sunday Night Olympic Ball. The Grand Ballroom at the Marriott was jammed with AYFers of all ages. The dance floor was full and why not? It was a special evening as The Fabulous Vosbikian Band teamed up with Onnik and Ara Dinkjian to provide that good old fashioned Armenian dance music that has been the trademark of the Olympic Ball for 85 years. Everyone was in the most festive mood as we all celebrated the Olympics, the accomplishments of the athletes and the teams, the long history of the AYF, and the sheer pleasure of

enjoying our heritage together. The Ball was a beautiful conclusion to a very well planned Olympic Weekend.



Կ'աղաչեն....

Կ'աղաչեն խօսեցեք
Կ'աղաչեն գրեցեք
Կ'աղաչեն կարդացեք
Կ'աղաչեն փորձեցեք
Կ'աղաչեն օգնեցեք
Կ'աղաչեն փոխանցեցեք
Կ'աղաչեն վարժուեցեք
Կ'աղաչեն շարունակեցեք
Կ'աղաչեն յիշեցեք
Կ'աղաչեն պահեցեք
Կ'աղաչեն գուրգուրացեք
Կ'աղաչեն սիրեցեք

....մեր անուշ մայր լեզուն:

Կարօ Թաշեանը Հայ Երիտասարդաց Ղազնակցութեան Փրովիտենս «Կարանդեան»
եւ Փրովիտենսի Հ.Մ.Ը.Մ. մասնաճիւղերու անդամ է:

Պահն Է Չքաստանալու

Դերեւս մտորումներս թուղթին չի յանձնէի, եթէ ականատես չըլլայի երեւոյթներու որոնք լալու չափ զիս կը յուզեն: Հաճախ ներկայ կ'ըլլամ հայկական զանազան ամիթներով կազմակերպուած ձեռնարկներու, յանկարծ անհանգստացած քիչ մըն ալ վրդոված դուրս կու գամ սրահէն մտքիս մէջ ունենալով հազարաւոր հարցումներ, որոնք կը մնան անպատասխան:

Մեղայ քեզ Արարատ...

Ինչո՞ւ թրքական ոճ ունեցող հայերէն երաժշտութիւն լսենք ու քաջալերենք, երբ ունինք հայկական ճոխ եւ մաքուր երգեր:
Ինչո՞ւ հայ երգիչներ ամօթի զգացումը մէկ կողմ դրած, թրքական երգերը հայերէն բառերով կ'երգեն, տաղանդաւոր երգիչի կոչում ստանալու նպատակով, թէ միայն հաճոյք պատճառելու ունկնդիրներուն:

Այս տարի մենք նշեցինք Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան հարիւր ամեակը: Մենք ունեցած ենք եւ կը շարունակենք ունենալ հարուստ պատմութիւն եւ մշակոյթ: Ունինք Մեծն Կոմիտաս, Սայաթ Նովա, Խաչատուրեան եւ շատ ու շատ անկրկնելի աշխարհահռչակ երաժիշտներ, բայց տակաւին թրքականը կը լսուի հայու շուրթերէն:

Մեր երաժշտութիւնը ոգի է, տեսակ է, ապրելակերպ է: Մեր երաժշտութիւնը մերն է, յարգենք օտարինը բայց սիրենք մեր հայկականը եւ գուրգուրանք անոր:

Պահն Է զքաստանալու,
Ո՛ւր կ'երթանք հայ ժողովուրդ...

Ինչպէս բանաստեղծ Գեւորք Էմինը ըսած է,
Ո՛չ Պարսկական, ո՛չ Թրքական,
Հայի հայկականն եմ ուզում:

*Մեղրի Տերվարդանեան Հայ Երիտասարդաց Դաշնակցութեան Պոսթոն «Նժդեհ»
մասնաճիւղի անդամ է:*

If you would like to submit any articles for the Gamavori Tsaynuh, please contact us at prc.eusa@homenetmen.org or pr@ayf.org

Articles must be submitted by the 20th of the month.

SAVE THE DATES

Homenetmen 100th Anniversary Celebration Weekend October 26th-28th in Boston, MA

Dance Tickets Available: \$50 at door-10 pm

**Հ.Ա.Ը.Մ.Ի 100-ԱՄԵԱԿԻ
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ ՊԱՐԱՅԱՆԴԵՍ**



**Երգիչ
Գոգո
Ասատյան**

Հոկտեմբեր 27
Պրոմիսկոբն,
Մասաչուսեթս
Մարիոթ Պանդոկ

Տոմսի գին - \$100
12-են վար - \$70

Տոմսակցներու համար: 100th.EUSA@Homenetmen.org

**HOMENETMEN'S 100TH
ANNIVERSARY DINNER
DANCE
FEATURING
KOKO
ASAYAN**



October 27
Burlington (MA)
Marriott

General - \$100
Under 12 - \$70

For tickets email: 100th.EUSA@Homenetmen.org



**100
YEARS**

JOIN US IN CELEBRATING
100 YEARS SINCE THE FIRST INDEPENDENCE OF ARMENIA
AND A CENTURY OF HOMENETMEN

Featuring Musical Guests



Paul Maksoud Vicken Makoushian Paul Baghdadian Jr. Steve Vosbikian DJ Neptune

11.17.18 - 8 PM

VERDI'S
680 OLD COUNTRY RD,
WESTBURY, NY 11590

ADULTS - \$125.00 UNDER 12 - \$65.00

FOR RSVP
JEANETTE NENEJIAN: 631 599-2314
HANIG MASHAVEJIAN: 516 587-3864

FOR RSVP
NAIRI AMIRIAN: 917 579-5857
TALAR APRAHAMIAN: 917 860-8342

